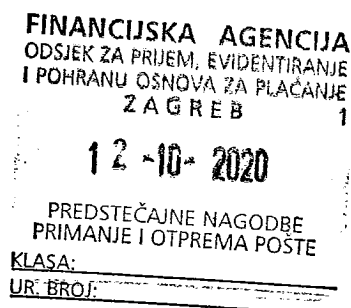


### Obrazac 3.

**FINANCIJSKA AGENCIJA**

OIB: 85821130368

Regionalni centar Zagreb, Ulica grada Vukovara 70, Zagreb  
(adresa nadležne jedinice)Nadležni trgovački sud      TRGOVAČKI SUD U BJELOVARU  
Poslovni broj spisa      St-644/2020**PRIJAVA TRAZBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU****PODACI O VJEROVNIKU:**

Ime i prezime / tvrtka ili naziv      HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA

OIB      56668956985

Adresa / sjedište  
Berislavićeva 9, 10000 Zagreb**PODACI O DUŽNIKU:**

Ime i prezime / tvrtka ili naziv      PANINI d.o.o.

OIB  
98161215192Adresa / sjedište  
M. Bogovića 15, Bjelovar**PODACI O TRAZBINI:**

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

**Zakon o autorskom pravu i srodnim pravima čl. 156. st. 1. i čl. 160., naknada za javno korištenje autorskih glazbenih djela, snimljenih izvedaba umjetnika izvođača i snimaka sadržanih na fonogramima.**

Iznos dospjele tražbine      1.236,40 kn      (kn)

Glavnica      1.211,99 kn      (kn)

Kamate      24,41 kn      (kn)

Iznos tražbine koja dospijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka  
\_\_\_\_ (kn)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

ispis kartice korisnika broj 167307 za razdoblje od 01.12.2019. do 28.09.2020., računi broj 167307-0183 do -0191 s obračunom zakonske zatezne kamate.

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom DA / NE za iznos \_\_\_\_\_ (kn)

Naziv ovršne isprave

---

**PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:**

Pravna osnova razlučnog prava

---

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

---

Iznos tražbine \_\_\_\_\_ (kn)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje ODRIČEM / NE ODRIČEM

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

**PODACI O IZLUČNOM PRAVU:**

Pravna osnova izlučnog prava

---

Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

---

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

Mjesto i datum

Zagreb, 01. listopada 2020. godine

Potpis vjerovnika

HRVATSKO DRUŠTVO  
SKLADATELJA, po:

- u privitku: punomoć

**ODVJETNIK**  
**Fellner Pavle**  
ZAGREB, Jurišićeva 1a

## PUNOMOĆ

Ovlašćujem za pravna zastupanja i obrane

ODVJETNIK  
**Fellner Pavle**  
ZAGREB, Jurišićeva 1a

Postupak se vodi pred FINA, RC ZAGREB

TRGOVAČKI SUD U BJELOVARU

Poslovni broj 87-644/2020

Tužba/optužni akt/prijedlog HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA

Protiv PANINI d.o.o., Bjelovar

Predmet Prijava tužbine

Ovo ovlaštenje odnosi se na zastupanje u svim pravnim poslovima na sudu i izvan suda kao i kod svih ostalih državnih tijela, ostvarivanje svih prava i na zakonu zasnovanih interesa poduzimanjem svih pravno dozvoljenih radnji i sredstava, a posebice podnošenje tužbe, prijedloga, žalbe i ostalih podnesaka, uključujući davanje nasljedne izjave, nagodbe, kao i primanje novaca i vrijednosnih papira, te o tome izdavanje potvrda.

Za slučaj spriječenosti pristajem na zamjenu:

Andrea Dominkuš, odvjetnica  
Marina Fellner, odv. vježbenica

Za slučaj spora glede nagrade nadležan je sud u Zagrebu.

U Zgb dana 01.10.20. Glavni tajnik Hrvatskog društva skladatelja.....

Antun Tomislav Šaban.....



**Ispis izdanih R1, obračuna za stalnog korisnika****- R1, obračuni zaduženi od 01.12.2019 do 28.09.2020**

Broj: **167307**  
 Objekt: **Radionica, pivnica**  
 Adresa objekta: **Narta 303, 43246 Štefanje**  
 Korisnik: **Panini d.o.o.**  
 Adresa korisnika: **M. Bogovića 15, 43000 Bjelovar**

**Tabela tarifa korisnika - po broju korisnika**

| Od mj. | Do mj. | Opis                                            | Od datuma  | Do datuma  | Jed. mjere    | Osnovica |
|--------|--------|-------------------------------------------------|------------|------------|---------------|----------|
| 1      | 12     | pivnica                                         | 01.01.2002 | 31.12.2006 |               |          |
| 1      | 12     | kapacitet od 0 do 30 osoba                      | 01.01.2002 | 31.12.2006 |               |          |
| 1      | 12     | kraj radnog vremena između 21:01 i 24:00        | 01.01.2002 | 31.12.2006 |               |          |
| 1      | 12     | Plaćanje po ugovoru za mehaničku glazbu -       | 01.01.2008 | 31.01.2008 | mjesečna rata |          |
| 1      | 12     | Plaćanje prema sudskoj ili izvansudskoj nagodbi | 01.01.2008 | 31.12.2008 | mjesečna rata |          |
| 1      | 12     | Plaćanje po ugovoru za mehaničku glazbu -       | 01.02.2008 | 31.12.2008 | mjesečna rata |          |
|        |        | popust 10 %                                     | 01.07.2009 | 31.12.2009 |               |          |
|        |        | Plaćanje po ugovoru za mehaničku glazbu -       | 01.10.2017 | 31.10.2017 | mjesečna rata |          |
|        |        | Plaćanje po ugovoru za mehaničku glazbu -       | 01.11.2017 | 31.12.2017 | mjesečna rata |          |
|        |        | Plaćanje po ugovoru za mehaničku glazbu -       | 01.08.2018 | 31.08.2018 | mjesečna rata |          |
|        |        | Plaćanje po ugovoru za mehaničku glazbu -       | 01.09.2018 | 31.12.2018 | mjesečna rata |          |
|        |        | Plaćanje po ugovoru za mehaničku glazbu -       | 01.09.2019 | 30.09.2019 | mjesečna rata |          |
| 1      | 12     | pivnica                                         | 01.10.2019 |            |               |          |
| 1      | 12     | kapacitet od 0 do 30 osoba                      | 01.10.2019 |            |               |          |
| 1      | 12     | kraj radnog vremena između 21:01 i 24:00        | 01.10.2019 |            |               |          |
| 1      | 12     | gradovi i općine s manje od 10.000 stanovnika - | 01.10.2019 |            |               |          |
|        |        | popust COVID19 50% 01.3.-14.3.                  | 01.03.2020 | 31.03.2020 |               |          |
|        |        | popust COVID19 100% 15.3.-31.3.                 | 01.03.2020 | 31.03.2020 |               |          |
|        |        | popust COVID19 25% 5. mjesec                    | 01.05.2020 | 31.05.2020 |               |          |
|        |        | popust COVID19 100% 01.5.-10.5.                 | 01.05.2020 | 31.05.2020 |               |          |
|        |        | popust COVID19 10% 1.6.-31.12.                  | 01.06.2020 | 30.09.2020 |               |          |

**Tabela izdanih R1, obračuna za stalnog korisnika - po datumu kreiranja i broju dozvole (uzlazno)**

| Broj           | Od datuma  | Do Datuma  | Iznos           | Plaćeno     | Za platiti      | Datum plaćanja |
|----------------|------------|------------|-----------------|-------------|-----------------|----------------|
| R1-0183        | 01.12.2019 | 31.12.2019 | 162,03          | 0,00        | 162,03          |                |
| R1-0184        | 01.01.2020 | 31.01.2020 | 165,77          | 0,00        | 165,77          |                |
| R1-0185        | 01.02.2020 | 29.02.2020 | 165,77          | 0,00        | 165,77          |                |
| R1-0186        | 01.03.2020 | 31.03.2020 | 37,43           | 0,00        | 37,43           |                |
| R1-0187        | 01.05.2020 | 31.05.2020 | 84,23           | 0,00        | 84,23           |                |
| R1-0188        | 01.06.2020 | 30.06.2020 | 149,19          | 0,00        | 149,19          |                |
| R1-0189        | 01.07.2020 | 31.07.2020 | 149,19          | 0,00        | 149,19          |                |
| R1-0190        | 01.08.2020 | 31.08.2020 | 149,19          | 0,00        | 149,19          |                |
| R1-0191        | 01.09.2020 | 28.09.2020 | 149,19          | 0,00        | 149,19          |                |
| <b>UKUPNO:</b> |            |            | <b>1.211,99</b> | <b>0,00</b> | <b>1.211,99</b> |                |

# ZATEZNE KAMATE obračunate na dan 28.09.2020.

PRIMATELJ: Panini d.o.o.  
M. Bogovića 15  
43000 Bjelovar

IBAN KORISNIKA: 2360000-1101259008

OIB KORISNIKA: 98161215192

| Datum obračuna kamata | Opis                    |          |     |                           |      |          |       | Saldo kamata |
|-----------------------|-------------------------|----------|-----|---------------------------|------|----------|-------|--------------|
|                       |                         | Dokument | Tip | Kamata za razdoblje       | Dani | Osnovica | Stopa | Iznos kam.   |
| 28.09.2020.           | 167307-0001-K           |          |     |                           |      |          |       | 24,41        |
|                       | 183: 01.12 - 31.12.2019 |          | R1  | 02.01.2020. - 30.06.2020. | 181  | 162,03   | 6,1%  | 4,90         |
|                       | 183: 01.12 - 31.12.2019 |          | R1  | 02.07.2020. - 28.09.2020. | 89   | 162,03   | 5,8%  | 2,32         |
|                       | 184: 01.01 - 31.01.2020 |          | R1  | 01.02.2020. - 30.06.2020. | 151  | 165,77   | 6,1%  | 4,18         |
|                       | 184: 01.01 - 31.01.2020 |          | R1  | 02.07.2020. - 28.09.2020. | 89   | 165,77   | 5,8%  | 2,37         |
|                       | 185: 01.02 - 29.02.2020 |          | R1  | 01.03.2020. - 30.06.2020. | 122  | 165,77   | 6,1%  | 3,38         |
|                       | 185: 01.02 - 29.02.2020 |          | R1  | 02.07.2020. - 28.09.2020. | 89   | 165,77   | 5,8%  | 2,37         |
|                       | 186: 01.03 - 31.03.2020 |          | R1  | 01.09.2020. - 28.09.2020. | 28   | 37,43    | 5,8%  | 0,17         |
|                       | 187: 01.05 - 31.05.2020 |          | R1  | 02.07.2020. - 28.09.2020. | 89   | 84,23    | 5,8%  | 1,21         |
|                       | 188: 01.06 - 30.06.2020 |          | R1  | 01.08.2020. - 28.09.2020. | 59   | 149,19   | 5,8%  | 1,42         |
|                       | 189: 01.07 - 31.07.2020 |          | R1  | 01.08.2020. - 28.09.2020. | 59   | 149,19   | 5,8%  | 1,42         |
|                       | 190: 01.08 - 31.08.2020 |          | R1  | 01.09.2020. - 28.09.2020. | 28   | 149,19   | 5,8%  | 0,67         |
| UKUPNO:               |                         |          |     |                           |      |          |       | 24,41        |

Zagreb, 30.09.2020.



Glas autora!

HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA  
ZAŠTITA AUTORSKIH MUZIČKIH PRAVA  
Berislavićeva 9 | 10000 Zagreb, Hrvatska  
OIB izdavatelja: 56668956985  
IBAN: HR8623600001101345746

# račun

BR.:

167307-0183

# R1

## Poslovnica Osijek

Trg Slobode 8  
31 000 Osijek  
tel: 031/ 200 722  
fax: 031/ 204 121  
e-mail: posl-os@hds.hr

## Poslovnica Rijeka

Trg Ivana Koblera 2/III  
51 000 Rijeka  
tel: 051/ 21 21 10  
fax: 051/ 31 52 37  
e-mail: posl-ri@hds.hr

## Poslovnica Split

Gundulićeva 26a  
21 000 Split  
tel: 021/ 380 273  
fax: 021/683-741  
e-mail: posl-st@hds.hr

## Poslovnica Zagreb

Heinzelova 62a  
10 000 Zagreb  
tel: 01/ 6387 000  
fax: 01/ 6387 001  
e-mail: posl-zg@hds.hr

RAZDOBLJE:

Prosinec 2019.

PRIMATELJ:

Panini d.o.o.  
Radionica, pivnica  
Narta 303  
43246 Štefanje

## HDS HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA

Hrvatsko društvo skladatelja (HDS) Zaštita autorskih muzičkih prava (ZAMP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 1. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13, 127/14, 62/17, 96/18) i Pravilnika o naknadama za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela te naknadama za korištenje glazbenih izvedbenih materijala ostvaruje prava s osnova javnog korištenja autorskih glazbenih i književnih nescenskih djela. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava autora:  
Klasa: UP/I-034-03/2018-020/0005  
Ur. broj: 559-07/3-18-004

## HUZIP HRVATSKA UDRUGA ZA ZAŠTITU IZVOĐAČKIH PRAVA

Hrvatska udruga za zaštitu izvođača (HUZIP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 2. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13, 127/14, 62/17, 96/18) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača:  
Klasa: UP/I-034-03/2018-020-001  
Ur. broj: 559-07/3-18-004

## ZAPRAF UDRUGA ZA ZAŠTITU, PRIKUPLJANJE I RASPODJELU NAKNADA FONOGRAMSKIH PRAVA

Udruga za zaštitu, prikupljanje i raspodjelu naknada fonogramskih prava (ZAPRAF) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 3. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13, 127/14, 62/17, 96/18) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje fonograma ostvaruje prava s osnova javnog korištenja fonograma. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava proizvođača fonograma:  
Klasa: UP/I-034-03/2018-020/0003  
Ur. broj: 559-07/2-18-004

OBJEKT:

Radionica, pivnica  
Narta 303, Štefanje

KORISNIK:

Panini d.o.o.  
M. Bogovića 15, Bjelovar

IBAN KORISNIKA:

HR4423600001101259008

OIB KORISNIKA:

98161215192

pivnica, gradovi i općine s manje od 10.000 stanovnika - kategorija C, kapacitet od 0 do 30 osoba, kraj radnog vremena između 21:01 i 24:00

| Vrsta naknade/Tarifni broj                 | Bodova | Vrijednost<br>boda kn | Iznos<br>naknade kn | Popust kn* | Ukupno<br>naknade kn | Stopa<br>PDV-a** |
|--------------------------------------------|--------|-----------------------|---------------------|------------|----------------------|------------------|
| Autorska naknada: 4.1., 4.2.c              | 199,00 | 0,59                  | 117,41              | 28,17      | 89,24                | 13%              |
| Izvođačka naknada: 1.1., 1.2.c             | 199,00 | 0,17                  | 33,83               | 8,12       | 25,71                | 13%              |
| Naknada proizvođača fonograma: 1.1., 1.2.c | 199,00 | 0,17                  | 33,83               | 8,12       | 25,71                | 25%              |
| UKUPNO                                     |        |                       | 185,07              | 44,41      | 140,66               |                  |
|                                            |        |                       |                     |            |                      |                  |
| PDV                                        |        | Osnovica              | Iznos PDV-a         |            | Ukupno               |                  |
| 13%                                        |        | 114,95                | 14,94               |            | 129,89               |                  |
| 25%                                        |        | 25,71                 | 6,43                |            | 32,14                |                  |
|                                            |        | 140,66                | 21,37               |            | 162,03               |                  |

|                                      |        |
|--------------------------------------|--------|
| Iznos naknade po računu 167307-0183: | 140,66 |
| Porez na dodanu vrijednost:          | 21,37  |
| UKUPNO (kn):                         | 162,03 |
| PLAĆENO:                             | 0,00   |
| ZA PLATITI:                          | 162,03 |

\*Osnova i visina popusta na naknadu utvrđuju se sporazumno s grupacijom korisnika sklapanjem općeg ugovora o naknadama za korištenje glazbenih djela i odlukom uprave HDS-a, a razlikuju se ovisno o vrsti objekta (tarifi), mjestu objekta, načinu korištenja glazbe, urednoj prijavi korištenja glazbe i redovnom plaćanju naknade. Za tarife s utvrđenim iznosom minimalne naknade, popusti se primjenjuju do iznosa minimalne naknade. Važeće sporazume zaključene s grupacijama korisnika i odluke HDS-a možete pronaći na [www.zamp.hr/Korisnici/Način\\_korištenja](http://www.zamp.hr/Korisnici/Način_korištenja).

\*\*Na temelju izmjena Zakona o porezu na dodanu vrijednost od 01.01.2019. na naknade za autorsko pravo i srodna prava primjenjuju se nove stope PDV-a: za autorsku i izvođačku naknadu stopa PDV-a je 13%, a za naknadu za proizvođače fonograma stopa PDV-a je 25%.

Molimo izvršiti plaćanje na osnovu ovog Računa na IBAN broj HR8623600001101345746 najkasnije do **31.12.2019.** MOLIMO DA U RUBRIKU POZIV NA BROJ UPIŠETE ISPRAVAN BROJ RAČUNA JER SE U SUPROTNOM MOŽE DOGODITI DA SE UPLATA OVOG RAČUNA NE EVIDENTIRA. Sukladno odredbi čl. 31. st. 3. Ovršnog zakona upozorava se dužnik da u slučaju ne ispunjenja dospelje novčane obveze vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

Zagreb, 15.12.2019.

Nenad Marčec, glavni direktor



Poštovani,

pozdravljamo Vas u razdoblju koje je svima nama i dalje poslovni izazov bez presedana.

Nadamo se da ste, unatoč svim nepredvidivim okolnostima posljednjih mjeseci, Vi i Vaši djelatnici zdravi i uspješni u poslovanju, te da će tako i ostati.

Kao što znate, HDS ZAMP je u ime glazbenih autora i nositelja prava, donio posebne mjera solidarnosti za mjesece ožujak, travanj i svibanj 2020. kako bismo olakšali poslovne okolnosti ugostitelja i pružatelja drugih uslužnih djelatnosti, uzrokovane virusom COVID-19.

S obzirom na daljnji razvoj situacije, HDS ZAMP donio je nove mjere koje se primjenjuju za mjesece lipanj, srpanj, kolovoz i rujan 2020. godine, o kojima vas želimo obavijestiti:

1. 10% popusta na mjesečne paušalne naknade za mehaničko korištenje glazbe od 01.06. do 30.09.2020.
2. 10% popusta na sve naknade za koncerte i priredbe od ukidanja mjera Stožera civilne zaštite RH do 30.09.2020.

Nadamo se da ćemo i na ovaj način olakšati povratak uobičajenog poslovanja svim korisnicima glazbe u sljedećim mjesecima. Isto tako, nadamo se da podupirete naš trud da glazbenicima, djelatnosti koja je od početka epidemije najviše pogođena posebnim mjerama, osiguramo pravičnu naknadu za korištenje njihovih djela i intelektualnog vlasništva. S obzirom na izostanak koncertnih nastupa i većine drugih načina izravnog privređivanja ove godine, honorari koji im pripadaju od autorskih i srodnih prava, važniji su nego ikad.

U njihovo ime, zahvaljujemo na razumijevanju i srdačno pozdravljamo,

Nenad Marčec,

glavni direktor HDS ZAMPa



RAZDOBLJE :

**Siječanj 2020.**

PRIMATELJ :

Panini d.o.o.  
Radionica, pivnica  
Narta 303  
43246 Štefanje

OBJEKT :

Radionica, pivnica  
Narta 303, Štefanje

KORISNIK :

Panini d.o.o.  
M. Bogovića 15, Bjelovar

IBAN KORISNIKA :

HR442360001101259008

OIB KORISNIKA :

98161215192

## HDS HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA

Hrvatsko društvo skladatelja (HDS) Zaštita autorskih muzičkih prava (ZAMP) na temelju čl.156. st.1. toč.1. i čl.160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03,79/07,80/11,125/11,141/13,127/14,62/17,96/18) i Pravilnika o naknadama za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela te naknadama za korištenje glazbenih izvedbenih materijala ostvaruje prava s osnova javnog korištenja autorskih glazbenih i književnih nescenskih djela. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava autora:  
Klasa: UP/I-034-03/2018-020/0005  
Ur. broj: 559-07/3-18-004

## HUZIP HRVATSKA UDRUGA ZA ZAŠTITU IZVOĐAČKIH PRAVA

Hrvatska udruga za zaštitu izvođača (HUZIP) na temelju čl.156. st.1. toč.2. i čl.160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13, 127/14, 62/17, 96/18) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača:  
Klasa: UP/I-034-03/2018-020-001  
Ur. broj: 559-07/3-18-004

## ZAPRAF UDRUGA ZA ZAŠTITU, PRIKUPLJANJE I RASPODJELU NAKNADA FONOGRAMSKIH PRAVA

Udruga za zaštitu, prikupljanje i raspodjelu naknada fonogramskih prava (ZAPRAF) na temelju čl. 156. st.1. toč.3. i čl.160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13, 127/14, 62/17, 96/18) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje fonograma ostvaruje prava s osnova javnog korištenja fonograma. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava proizvođača fonograma:  
Klasa: UP/I-034-03/2018-020/0003  
Ur. broj: 559-07/2-18-004

pivnica, gradovi i općine s manje od 10.000 stanovnika - kategorija C, kapacitet od 0 do 30 osoba, kraj radnog vremena između 21:01 i 24:00

| Vrsta naknade/Tarifni broj                | Bodova | Vrijednost<br>boda kn | Iznos<br>naknade kn | Popust kn* | Ukupno<br>naknade kn | Stopa<br>PDV-a** |
|-------------------------------------------|--------|-----------------------|---------------------|------------|----------------------|------------------|
| Autorska naknada: 4.1.,4.2.c              | 199,00 | 0,61                  | 121,39              | 29,13      | 92,26                | 13%              |
| Izvođačka naknada: 1.1.,1.2.c             | 199,00 | 0,18                  | 35,82               | 8,60       | 27,22                | 13%              |
| Naknada proizvođača fonograma: 1.1.,1.2.c | 199,00 | 0,18                  | 35,82               | 8,60       | 27,22                | 13%              |
| UKUPNO                                    |        |                       | 193,03              | 46,33      | 146,70               |                  |
| PDV                                       |        | Osnovica              | Iznos PDV-a         |            | Ukupno               |                  |
| 13%                                       |        | 146,70                | 19,07               |            | 165,77               |                  |
|                                           |        | 146,70                | 19,07               |            | 165,77               |                  |

|                                      |        |
|--------------------------------------|--------|
| Iznos naknade po računu 167307-0184: | 146,70 |
| Porez na dodanu vrijednost:          | 19,07  |
| UKUPNO (kn):                         | 165,77 |
| PLAĆENO:                             | 0,00   |
| ZA PLATITI:                          | 165,77 |

VAŠ UKUPNI DUG DO DANA 31.12.2019. IZNOSI **162,03 Kn**

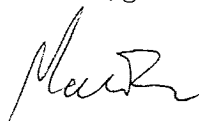
\*Osnova i visina popusta na naknadu utvrđuju se sporazumno s grupacijom korisnika sklapanjem općeg ugovora o naknadama za korištenje glazbenih djela i odlukom uprave HDS-a, a razlikuju se ovisno o vrsti objekta (tarifi), mjestu objekta, načinu korištenja glazbe, uređnoj prijavi korištenja glazbe i redovnom plaćanju naknade. Za tarife s utvrđenim iznosom minimalne naknade, popusti se primjenjuju do iznosa minimalne naknade. Važeće sporazume zaključene s grupacijama korisnika i odluke HDS-a možete pronaći na [www.zamp.hr/Korisnici/Način\\_korištenja](http://www.zamp.hr/Korisnici/Način_korištenja).

\*\*Na temelju izmjena Zakona o porezu na dodanu vrijednost od 01.01.2019. na naknade za autorsko i izvođačko pravo, te od 01.01.2020. na naknadu proizvođača fonograma primjenjuje se stopa PDV-a 13%.

Molimo izvršiti plaćanje na osnovu ovog Računa na IBAN broj HR862360001101345746 najkasnije do **31.01.2020.** MOLIMO DA U RUBRIKU POZIV NA BROJ UPIŠETE ISPRAVAN BROJ RAČUNA JER SE U SUPROTNOM MOŽE DOGODITI DA SE UPLATA OVOG RAČUNA NE EVIDENTIRA. Ukoliko ste do sada podmirili dospelje obveze molimo Vas da zanemarite obavijest o dugu navedenu na računu. Sukladno odredbi čl. 31. st. 3. Ovršnog zakona upozorava se dužnik da u slučaju ne ispunjenja dospelje novčane obveze vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

Zagreb, 16.01.2020.

Enad Marčec, glavni direktor




Poštovani,

pozdravljamo Vas u razdoblju koje je svima nama i dalje poslovni izazov bez presedana.

Nadamo se da ste, unatoč svim nepredvidivim okolnostima posljednjih mjeseci, Vi i Vaši djelatnici zdravi i uspješni u poslovanju, te da će tako i ostati.

Kao što znate, HDS ZAMP je u ime glazbenih autora i nositelja prava, donio posebne mjera solidarnosti za mjesece ožujak, travanj i svibanj 2020. kako bismo olakšali poslovne okolnosti ugostitelja i pružatelja drugih uslužnih djelatnosti, uzrokovane virusom COVID-19.

S obzirom na daljnji razvoj situacije, HDS ZAMP donio je nove mjere koje se primjenjuju za mjesece lipanj, srpanj, kolovoz i rujan 2020. godine, o kojima vas želimo obavijestiti:

1. 10% popusta na mjesečne paušalne naknade za mehaničko korištenje glazbe od 01.06. do 30.09.2020.
2. 10% popusta na sve naknade za koncerte i priredbe od ukidanja mjera Stožera civilne zaštite RH do 30.09.2020.

Nadamo se da ćemo i na ovaj način olakšati povratak uobičajenog poslovanja svim korisnicima glazbe u sljedećim mjesecima. Isto tako, nadamo se da podupirete naš trud da glazbenicima, djelatnosti koja je od početka epidemije najviše pogođena posebnim mjerama, osiguramo pravičnu naknadu za korištenje njihovih djela i intelektualnog vlasništva. S obzirom na izostanak koncertnih nastupa i većine drugih načina izravnog privređivanja ove godine, honorari koji im pripadaju od autorskih i srodnih prava, važniji su nego ikad.

U njihovo ime, zahvaljujemo na razumijevanju i srdačno pozdravljamo,

Nenad Marčec,

glavni direktor HDS ZAMPa





Glas autora!

HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA  
ZAŠTITA AUTORSKIH MUZIČKIH PRAVA  
Berislavićeva 9 | 10000 Zagreb, Hrvatska  
OIB izdavalca: 56668956985  
IBAN: HR8623600001101345746

# račun

BR. : 167307-0185

# R1

|                                                                                                                                |                                                                                                                                            |                                                                                                                               |                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Poslovnica Osijek</b><br>Trg Slobode 8<br>31 000 Osijek<br>tel: 031/ 200 722<br>fax: 031/ 204 121<br>e-mail: post-os@hds.hr | <b>Poslovnica Rijeka</b><br>Trg Ivana Koblera 2/III<br>51 000 Rijeka<br>tel: 051/ 21 21 10<br>fax: 051/ 31 52 37<br>e-mail: post-ri@hds.hr | <b>Poslovnica Split</b><br>Gundulićeva 26a<br>21 000 Split<br>tel: 021/ 380 273<br>fax: 021/683-741<br>e-mail: post-st@hds.hr | <b>Poslovnica Zagreb</b><br>Heizelova 62a<br>10 000 Zagreb<br>tel: 01/ 6387 000<br>fax: 01/ 6387 001<br>e-mail: post-zg@hds.hr |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

RAZDOBLJE : **Veljača 2020.**

PRIMATELJ : **Panini d.o.o.  
Radionica, pivnica  
Narta 303  
43246 Štefanje**

## HDS HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA

Hrvatsko društvo skladatelja (HDS) Zaštita autorskih muzičkih prava (ZAMP) na temelju čl.156. st.1. toč.1. i čl.160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03,79/07,80/11,125/11,141/13,127/14,62/17,96/18) i Pravilnika o naknadama za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela te naknadama za korištenje glazbenih izvedbenih materijala ostvaruje prava s osnova javnog korištenja autorskih glazbenih i književnih nescenskih djela. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava autora:  
Klasa: UP/I-034-03/2018-020/0005  
Ur. broj: 559-07/3-18-004

## HUZIP HRVATSKA UDRUGA ZA ZAŠTITU IZVOĐAČKIH PRAVA

Hrvatska udruga za zaštitu izvođača (HUZIP) na temelju čl.156. st.1. toč.2. i čl.160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03,79/07,80/11,125/11,141/13,127/14,62/17,96/18) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača:  
Klasa: UP/I-034-03/2018-020-001  
Ur. broj: 559-07/3-18-004

## ZAPRAF UDRUGA ZA ZAŠTITU, PRIKUPLJANJE I RASPODJELU NAKNADA FONOGRAMSKIH PRAVA

Udruga za zaštitu, prikupljanje i raspodjelu naknada fonogramskih prava (ZAPRAF) na temelju čl.156. st.1. toč.3. i čl.160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03,79/07,80/11,125/11,141/13,127/14,62/17,96/18) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje fonograma ostvaruje prava s osnova javnog korištenja fonograma. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava proizvođača fonograma:  
Klasa: UP/I-034-03/2018-020/0003  
Ur. broj: 559-07/2-18-004

OBJEKT : **Radionica, pivnica  
Narta 303, Štefanje**

KORISNIK : **Panini d.o.o.  
M. Bogovića 15, Bjelovar**

IBAN KORISNIKA : **HR4423600001101259008**

OIB KORISNIKA : **98161215192**

pivnica, gradovi i općine s manje od 10.000 stanovnika - kategorija C, kapacitet od 0 do 30 osoba, kraj radnog vremena između 21:01 i 24:00

| Vrsta naknade/Tarifni broj                | Bodova | Vrijednost<br>boda kn | Iznos<br>naknade kn | Popust kn* | Ukupno<br>naknade kn | Stopa<br>PDV-a** |
|-------------------------------------------|--------|-----------------------|---------------------|------------|----------------------|------------------|
| Autorska naknada: 4.1.,4.2.c              | 199,00 | 0,61                  | 121,39              | 29,13      | 92,26                | 13%              |
| Izvođačka naknada: 1.1.,1.2.c             | 199,00 | 0,18                  | 35,82               | 8,60       | 27,22                | 13%              |
| Naknada proizvođača fonograma: 1.1.,1.2.c | 199,00 | 0,18                  | 35,82               | 8,60       | 27,22                | 13%              |
| UKUPNO                                    |        |                       | 193,03              | 46,33      | 146,70               |                  |
|                                           |        |                       |                     |            |                      |                  |
| PDV                                       |        | Osnovica              | Iznos PDV-a         |            | Ukupno               |                  |
| 13%                                       |        | 146,70                | 19,07               |            | 165,77               |                  |
|                                           |        | 146,70                | 19,07               |            | 165,77               |                  |

|                                      |        |
|--------------------------------------|--------|
| Iznos naknade po računu 167307-0185: | 146,70 |
| Porez na dodanu vrijednost:          | 19,07  |
| UKUPNO (kn):                         | 165,77 |
| PLAĆENO:                             | 0,00   |
| ZA PLATITI:                          | 165,77 |

VAŠ UKUPNI DUG DO DANA 31.01.2020. IZNOSI 327,80 Kn

\*Osnova i visina popusta na naknadu utvrđuju se sporazumno s grupacijom korisnika sklapanjem općeg ugovora o naknadama za korištenje glazbenih djela i odlukom uprave HDS-a, a razlikuju se ovisno o vrsti objekta (tarifi), mjestu objekta, načinu korištenja glazbe, urednoj prijavi korištenja glazbe i redovnom plaćanju naknade. Za tarife s utvrđenim iznosom minimalne naknade, popusti se primjenjuju do iznosa minimalne naknade. Važeće sporazume zaključene s grupacijama korisnika i odluke HDS-a možete pronaći na [www.zamp.hr/Korisnici/Način\\_korištenja](http://www.zamp.hr/Korisnici/Način_korištenja).

\*\*Na temelju izmjena Zakona o porezu na dodanu vrijednost od 01.01.2019. na naknade za autorsko i izvođačko pravo, te od 01.01.2020. na naknadu proizvođača fonograma primjenjuje se stopa PDV-a 13%.

Molimo izvršiti plaćanje na osnovu ovog Računa na IBAN broj HR8623600001101345746 najkasnije do **29.02.2020.** MOLIMO DA U RUBRIKU POZIV NA BROJ UPIŠETE ISPRAVAN BROJ RAČUNA JER SE U SUPROTNOM MOŽE DOGODITI DA SE UPLATA OVOG RAČUNA NE EVIDENTIRA. Ukoliko ste do sada podmirili dospelje obveze molimo Vas da zanemarite obavijest o dugu navedenu na računu. Sukladno odredbi čl. 31. st. 3. Ovršnog zakona upozorava se dužnik da u slučaju ne ispunjenja dospelje novčane obveze vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

Zagreb, 14.02.2020.

Ennad Marčec, glavni direktor



Poštovani,

pozdravljamo Vas u razdoblju koje je svima nama i dalje poslovni izazov bez presedana.

Nadamo se da ste, unatoč svim nepredvidivim okolnostima posljednjih mjeseci, Vi i Vaši djelatnici zdravi i uspješni u poslovanju, te da će tako i ostati.

Kao što znate, HDS ZAMP je u ime glazbenih autora i nositelja prava, donio posebne mjera solidarnosti za mjesece ožujak, travanj i svibanj 2020. kako bismo olakšali poslovne okolnosti ugostitelja i pružatelja drugih uslužnih djelatnosti, uzrokovane virusom COVID-19.

S obzirom na daljnji razvoj situacije, HDS ZAMP donio je nove mjere koje se primjenjuju za mjesece lipanj, srpanj, kolovoz i rujan 2020. godine, o kojima vas želimo obavijestiti:

1. 10% popusta na mjesečne paušalne naknade za mehaničko korištenje glazbe od 01.06. do 30.09.2020.
2. 10% popusta na sve naknade za koncerte i priredbe od ukidanja mjera Stožera civilne zaštite RH do 30.09.2020.

Nadamo se da ćemo i na ovaj način olakšati povratak uobičajenog poslovanja svim korisnicima glazbe u sljedećim mjesecima. Isto tako, nadamo se da podupirete naš trud da glazbenicima, djelatnosti koja je od početka epidemije najviše pogođena posebnim mjerama, osiguramo pravičnu naknadu za korištenje njihovih djela i intelektualnog vlasništva. S obzirom na izostanak koncertnih nastupa i većine drugih načina izravnog privređivanja ove godine, honorari koji im pripadaju od autorskih i srodnih prava, važniji su nego ikad.

U njihovo ime, zahvaljujemo na razumijevanju i srdačno pozdravljamo,

Nenad Marčec,

glavni direktor HDS ZAMPa





Glas autora!

HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA  
ZAŠTITA AUTORSKIH MUZIČKIH PRAVA  
Berislavićeva 9 | 10000 Zagreb, Hrvatska  
OIB izdavatelja: 56668956985  
IBAN: HR8623600001101345746

# račun

BR.:

167307-0186

# R1

RAZDOBLJE: Ožujak 2020.

PRIMATELJ: Panini d.o.o.  
Radionica, pivnica  
Narta 303  
43246 Štefanje

OBJEKT: Radionica, pivnica  
Narta 303, Štefanje  
KORISNIK: Panini d.o.o.  
M. Bogovića 15, Bjelovar

IBAN KORISNIKA: HR4423600001101259008

OIB KORISNIKA: 98161215192

Poslovnica Osijek

Trg Slobode 8  
31 000 Osijek  
tel: 031/ 200 722  
fax: 031/ 204 121  
e-mail: post-os@hds.hr

Poslovnica Rijeka

Trg Ivana Koblera 2/III  
51 000 Rijeka  
tel: 051/ 21 21 10  
fax: 051/ 31 52 37  
e-mail: post-ri@hds.hr

Poslovnica Split

Gundulićeva 26a  
21 000 Split  
tel: 021/ 380 273  
fax: 021/683-741  
e-mail: post-st@hds.hr

Poslovnica Zagreb

Heinzelova 62a  
10 000 Zagreb  
tel: 01/ 6387 000  
fax: 01/ 6387 001  
e-mail: post-zg@hds.hr

HDS HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA

Hrvatsko društvo skladatelja (HDS) zaštita autorskih muzičkih prava (ZAMP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 1. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13, 127/14, 62/17, 96/18) i Pravilnika o naknadama za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela te naknadama za korištenje glazbenih izvedbenih materijala ostvaruje prava s osnova javnog korištenja autorskih glazbenih i književnih nescenskih djela. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava autora:  
Klasa: UP/I-034-03/2018-020/0005  
Ur. broj: 559-07/3-18-004

HUZIP HRVATSKA UDRUGA ZA ZAŠTITU IZVOĐAČKIH PRAVA

Hrvatska udruga za zaštitu izvođača (HUZIP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 2. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13, 127/14, 62/17, 96/18) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača:  
Klasa: UP/I-034-03/2018-020-001  
Ur. broj: 559-07/3-18-004

ZAPRAF UDRUGA ZA ZAŠTITU, PRIKUPLJANJE I RASPODJELU  
NAKNADA FONOGRAMSKIH PRAVA

Udruga za zaštitu, prikupljanje i raspodjelu naknada fonogramskih prava (ZAPRAF) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 3. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13, 127/14, 62/17, 96/18) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje fonograma ostvaruje prava s osnova javnog korištenja fonograma. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava proizvođača fonograma:  
Klasa: UP/I-034-03/2018-020/0003  
Ur. broj: 559-07/2-18-004

pivnica uz primjenu covid-19 ZAMP mjera solidarnih pogodnosti\*\*

| Vrsta naknade/Tarifni broj                 | Bodova | Vrijednost<br>boda kn | Iznos<br>naknade kn | Popust kn* | Ukupno<br>naknade kn | Stopa<br>PDV-a |
|--------------------------------------------|--------|-----------------------|---------------------|------------|----------------------|----------------|
| Autorska naknada: 4.1., 4.2.c              | 199,00 | 0,61                  | 121,39              | 29,13      | 92,26                | 13%            |
| Izvođačka naknada: 1.1., 1.2.c             | 199,00 | 0,18                  | 35,82               | 8,60       | 27,22                | 13%            |
| Naknada proizvođača fonograma: 1.1., 1.2.c | 199,00 | 0,18                  | 35,82               | 8,60       | 27,22                | 13%            |
|                                            |        | UKUPNO                | 193,03              | 46,33      | 146,70               |                |
|                                            |        |                       |                     |            | -33,13               |                |
|                                            |        |                       |                     |            | -80,45               |                |
| Ukupna naknada:                            |        |                       |                     |            | 33,12                |                |

\*\*50% popust za razdoblje od 01.03. do 14.03.

\*\*Otpis za razdoblje od 15.03. do 31.03.

| PDV | Osnovica | Iznos PDV-a | Ukupno |
|-----|----------|-------------|--------|
| 13% | 33,12    | 4,31        | 37,43  |
|     | 33,12    | 4,31        | 37,43  |

|                                      |       |
|--------------------------------------|-------|
| Iznos naknade po računu 167307-0186: | 33,12 |
| Porez na dodanu vrijednost:          | 4,31  |
| UKUPNO (kn):                         | 37,43 |
| PLAĆENO:                             | 0,00  |
| ZA PLATITI:                          | 37,43 |

VAŠ UKUPNI DUG DO DANA 29.02.2020. IZNOSI 493,57 Kn

\*Osnova i visina popusta na naknadu utvrđuju se sporazumno s grupacijom korisnika sklapanjem općeg ugovora o naknadama za korištenje glazbenih djela i odlukom uprave HDS-a, a ovisi o urednoj prijavi korištenja glazbe i redovnom plaćanju naknade. Važeće sporazume zaključene s grupacijama korisnika i odluke HDS-a možete pronaći na [www.zamp.hr/Korisnici/Način\\_korištenja](http://www.zamp.hr/Korisnici/Način_korištenja).

\*\* COVID-19 ZAMP mjere solidarnih pogodnosti poslovnim korisnicima u uslužnim i ugostiteljskim djelatnostima: Temeljem odluka HDS ZAMP-a, na naknade za OŽUJAK primjenjuju se umanjenja na način: 50% popust za razdoblje od 01.03. do 14.03.; Otpis za razdoblje od 15.03. do 31.03. i Otplata naknade za ožujak u tri rate, te na naknade za SVIBANJ primjenjuje se umanjenje na način: Otpis naknade u svibnju do prestanka posebnih mjera temeljem odluka Stožera Civilne zaštite RH i 25% popust za razdoblje od prestanka posebnih mjera do 31.5.; na naknade za razdoblje LIPANJ-RUJAN primjenjuje se popust 10%, kao i za razdoblje LISTOPAD-PROSINAC 2020.g., primjenjuje se popust 10%

Molimo izvršiti plaćanje na osnovu ovog Računa na IBAN broj HR8623600001101345746 najkasnije do 31.08.2020. MOLIMO DA OVI RUBRIKE POZIV NA BROJ UPIŠETE ISPRAVAN BROJ RAČUNA JER SE U SUPROTNOM MOŽE DOGODITI DA SE UPLATA OVOG RAČUNA NE EVIDENCIJA. Ukoliko ste do sada podmirili dospjele obveze molimo Vas da zanemarite obavijest o dugu navedenu na računu. Sukladno odredbi čl. 31. st. 3. Ovršnog zakona (Glasnik RH, 101/19) dužnik da u slučaju ne ispunjenja dospjele novčane obveze vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

Zagreb, 15.06.2020.

Nenad Marčec, glavni direktor



Poštovani,

pozdravljamo Vas u razdoblju koje je svima nama i dalje poslovni izazov bez presedana.

Nadamo se da ste, unatoč svim nepredvidivim okolnostima posljednjih mjeseci, Vi i Vaši djelatnici zdravi i uspješni u poslovanju, te da će tako i ostati.

Kao što znate, HDS ZAMP je u ime glazbenih autora i nositelja prava, donio posebne mjera solidarnosti za mjesece ožujak, travanj i svibanj 2020. kako bismo olakšali poslovne okolnosti ugostitelja i pružatelja drugih uslužnih djelatnosti, uzrokovane virusom COVID-19.

S obzirom na daljnji razvoj situacije, HDS ZAMP donio je nove mjere koje se primjenjuju za mjesece lipanj, srpanj, kolovoz i rujan 2020. godine, o kojima vas želimo obavijestiti:

1. 10% popusta na mjesečne paušalne naknade za mehaničko korištenje glazbe od 01.06. do 30.09.2020.
2. 10% popusta na sve naknade za koncerte i priredbe od ukidanja mjera Stožera civilne zaštite RH do 30.09.2020.

Nadamo se da ćemo i na ovaj način olakšati povratak uobičajenog poslovanja svim korisnicima glazbe u sljedećim mjesecima. Isto tako, nadamo se da podupirete naš trud da glazbenicima, djelatnosti koja je od početka epidemije najviše pogođena posebnim mjerama, osiguramo pravičnu naknadu za korištenje njihovih djela i intelektualnog vlasništva. S obzirom na izostanak koncertnih nastupa i većine drugih načina izravnog privređivanja ove godine, honorari koji im pripadaju od autorskih i srodnih prava, važniji su nego ikad.

U njihovo ime, zahvaljujemo na razumijevanju i srdačno pozdravljamo,

Nenad Marčec,

glavni direktor HDS ZAMPa





HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA  
ZAŠTITA AUTORSKIH MUZIČKIH PRAVA  
Berislavićeva 9 | 10000 Zagreb, Hrvatska  
OIB izdavatelja: 56668956985  
IBAN: HR8623600001101345746

Glas autora!

# račun

BR. :

167307-0187

# R1

**Poslovnica Osijek**  
Trg Slobode 8  
31 000 Osijek  
tel: 031/ 200 722  
fax: 031/ 204 121  
e-mail: posl-os@hds.hr

**Poslovnica Rijeka**  
Trg Ivana Koblera 2/III  
51 000 Rijeka  
tel: 051/ 21 21 10  
fax: 051/ 31 52 37  
e-mail: posl-ri@hds.hr

**Poslovnica Split**  
Gundulićeva 26a  
21 000 Split  
tel: 021/ 380 273  
fax: 021/ 683-741  
e-mail: posl-st@hds.hr

**Poslovnica Zagreb**  
Heinzlova 62a  
10 000 Zagreb  
tel: 01/ 6387 000  
fax: 01/ 6387 001  
e-mail: posl-zg@hds.hr

RAZDOBLJE : **Svibanj 2020.**

PRIMATELJ : **Panini d.o.o.  
Radionica, pivnica  
Narta 303  
43246 Štefanje**

OBJEKT : **Radionica, pivnica  
Narta 303, Štefanje**  
KORISNIK : **Panini d.o.o.  
M. Bogovića 15, Bjelovar**

IBAN KORISNIKA : **HR4423600001101259008**

OIB KORISNIKA : **98161215192**

## HDS HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA

Hrvatsko društvo skladatelja (HDS) Zaštita autorskih muzičkih prava (ZAMP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 1. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13, 127/14, 62/17, 96/18) i Pravilnika o naknadama za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela te naknadama za korištenje glazbenih izvedbenih materijala ostvaruje prava s osnova javnog korištenja autorskih glazbenih i književnih nescenskih djela. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava autora:  
Klasa: UP/I-034-03/2018-020/0005  
Ur. broj: 559-07/3-18-004

## HUZIP HRVATSKA UDRUGA ZA ZAŠTITU IZVOĐAČKIH PRAVA

Hrvatska udruga za zaštitu izvođača (HUZIP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 2. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13, 127/14, 62/17, 96/18) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača:  
Klasa: UP/I-034-03/2018-020-001  
Ur. broj: 559-07/3-18-004

## ZAPRAF UDRUGA ZA ZAŠTITU, PRIKUPLJANJE I RASPODJELU NAKNADA FONOGRAMSKIH PRAVA

Udruga za zaštitu, prikupljanje i raspodjelu naknada fonogramskih prava (ZAPRAF) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 3. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13, 127/14, 62/17, 96/18) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje fonograma ostvaruje prava s osnova javnog korištenja fonograma. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava proizvođača fonograma:  
Klasa: UP/I-034-03/2018-020/0003  
Ur. broj: 559-07/2-18-004

pivnica uz primjenu covid-19 ZAMP mjera solidarnih pogodnosti\*\*

| Vrsta naknade/Tarifni broj                 | Bodova | Vrijednost<br>boda kn | Iznos<br>naknade kn | Popust kn* | Ukupno<br>naknade kn | Stopa<br>PDV-a |
|--------------------------------------------|--------|-----------------------|---------------------|------------|----------------------|----------------|
| Autorska naknada: 4.1., 4.2.c              | 199,00 | 0,61                  | 121,39              | 29,13      | 92,26                | 13%            |
| Izvođačka naknada: 1.1., 1.2.c             | 199,00 | 0,18                  | 35,82               | 8,60       | 27,22                | 13%            |
| Naknada proizvođača fonograma: 1.1., 1.2.c | 199,00 | 0,18                  | 35,82               | 8,60       | 27,22                | 13%            |
| UKUPNO                                     |        |                       | 193,03              | 46,33      | 146,70               |                |

\*\*Otpis naknade u svibnju do prestanka posebnih mjera temeljem odluka Stožera Civilne zaštite RH

\*\*25% popust za razdoblje od prestanka posebnih mjera do 31.5.

Ukupna naknada: **74,54**

| PDV | Osnovica | Iznos PDV-a | Ukupno |
|-----|----------|-------------|--------|
| 13% | 74,54    | 9,69        | 84,23  |
|     | 74,54    | 9,69        | 84,23  |

|                                      |              |
|--------------------------------------|--------------|
| Iznos naknade po računu 167307-0187: | <b>74,54</b> |
| Porez na dodanu vrijednost:          | 9,69         |
| UKUPNO (kn):                         | <b>84,23</b> |
| PLAĆENO:                             | <b>0,00</b>  |
| ZA PLATITI:                          | <b>84,23</b> |

VAŠ UKUPNI DUG DO DANA 30.04.2020. IZNOSI **531,00 Kn**

\*Osnova i visina popusta na naknadu utvrđuju se sporazumno s grupacijom korisnika sklapanjem općeg ugovora o naknadama za korištenje glazbenih djela i odlukom uprave HDS-a, a ovisi o urednoj prijavi korištenja glazbe i redovnom plaćanju naknade. Važeće sporazume zaključene s grupacijama korisnika i odluke HDS-a možete pronaći na [www.zamp.hr/Korisnici/Način\\_korištenja](http://www.zamp.hr/Korisnici/Način_korištenja).

\*\* COVID-19 ZAMP mjere solidarnih pogodnosti poslovnim korisnicima u uslužnim i ugostiteljskim djelatnostima: Temeljem odluka HDS ZAMP-a, na naknade za OŽUJAK primjenjuju se umanjenja na način: 50% popust za razdoblje od 01.03. do 14.03.; Otpis za razdoblje od 15.03. do 31.03. i Otplata naknade za ožujak u tri rate, te na naknade za SVIBANJ primjenjuje se umanjenje na način: Otpis naknade u svibnju do prestanka posebnih mjera temeljem odluka Stožera Civilne zaštite RH i 25% popust za razdoblje od prestanka posebnih mjera do 31.5.; na naknade za razdoblje LIPANJ-RUJAN primjenjuje se popust 10%, kao i za razdoblje LISTOPAD-PROSINAC 2020.g., primjenjuje se popust 10%

Molimo izvršiti plaćanje na osnovu ovog Računa na IBAN broj HR8623600001101345746 najkasnije do **30.06.2020.** MOLIMO DA OVO RUBRIKU POZIV NA BROJ UPIŠETE ISPRAVAN BROJ RAČUNA JER SE U SUPROTNOM MOŽE DOGODITI DA SE UPLATA OVOG RAČUNA NE EVIDENCIJA. Ukoliko ste do sada podmirili dospelje obveze molimo Vas da zanemarite obavijest o dugu navedenu na računu. Sukladno odredbi čl. 31. st. 3. Ovršnog zakona o izvođenju izvršitelja, dužnik da u slučaju ne ispunjenja dospelje novčane obveze vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

Zagreb, 15.06.2020.

Nenad Marčec, glavni direktor



Poštovani,

pozdravljamo Vas u razdoblju koje je svima nama i dalje poslovni izazov bez presedana.

Nadamo se da ste, unatoč svim nepredvidivim okolnostima posljednjih mjeseci, Vi i Vaši djelatnici zdravi i uspješni u poslovanju, te da će tako i ostati.

Kao što znate, HDS ZAMP je u ime glazbenih autora i nositelja prava, donio posebne mjera solidarnosti za mjesece ožujak, travanj i svibanj 2020. kako bismo olakšali poslovne okolnosti ugostitelja i pružatelja drugih uslužnih djelatnosti, uzrokovane virusom COVID-19.

S obzirom na daljnji razvoj situacije, HDS ZAMP donio je nove mjere koje se primjenjuju za mjesece lipanj, srpanj, kolovoz i rujan 2020. godine, o kojima vas želimo obavijestiti:

1. 10% popusta na mjesečne paušalne naknade za mehaničko korištenje glazbe od 01.06. do 30.09.2020.
2. 10% popusta na sve naknade za koncerte i priredbe od ukidanja mjera Stožera civilne zaštite RH do 30.09.2020.

Nadamo se da ćemo i na ovaj način olakšati povratak uobičajenog poslovanja svim korisnicima glazbe u sljedećim mjesecima. Isto tako, nadamo se da podupirete naš trud da glazbenicima, djelatnosti koja je od početka epidemije najviše pogođena posebnim mjerama, osiguramo pravičnu naknadu za korištenje njihovih djela i intelektualnog vlasništva. S obzirom na izostanak koncertnih nastupa i većine drugih načina izravnog privređivanja ove godine, honorari koji im pripadaju od autorskih i srodnih prava, važniji su nego ikad.

U njihovo ime, zahvaljujemo na razumijevanju i srdačno pozdravljamo,

Nenad Marčec,

glavni direktor HDS ZAMPa





Glas autora!

HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA  
ZAŠTITA AUTORSKIH MUZIČKIH PRAVA  
Berislavićeva 9 | 10000 Zagreb, Hrvatska  
OIB izdavatelja: 56668956985  
IBAN: HR8623600001101345746

# račun

BR.:

167307-0188

# R1

## Poslovnica Osijek

Trg Slobode 8  
31 000 Osijek  
tel: 031/ 200 722  
fax: 031/ 204 121  
e-mail: posl-os@hds.hr

## Poslovnica Rijeka

Trg Ivana Koblera 2/III  
51 000 Rijeka  
tel: 051/ 21 21 10  
fax: 051/ 31 52 37  
e-mail: posl-ri@hds.hr

## Poslovnica Split

Gundulićeva 26a  
21 000 Split  
tel: 021/ 380 273  
fax: 021/683-741  
e-mail: posl-st@hds.hr

## Poslovnica Zagreb

Heinzelova 62a  
10 000 Zagreb  
tel: 01/ 6387 000  
fax: 01/ 6387 001  
e-mail: posl-zg@hds.hr

RAZDOBLJE: **Lipanj 2020.**

PRIMATELJ: **Panini d.o.o.  
Radionica, pivnica  
Narta 303  
43246 Štefanje**

OBJEKT: **Radionica, pivnica  
Narta 303, Štefanje**  
KORISNIK: **Panini d.o.o.  
M. Bogovića 15, Bjelovar**

IBAN KORISNIKA: **HR4423600001101259008**

OIB KORISNIKA: **98161215192**

## HDS HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA

Hrvatsko društvo skladatelja (HDS) Zaštita autorskih muzičkih prava (ZAMP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 1. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13, 127/14, 62/17, 96/18) i Pravilnika o naknadama za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela te naknadama za korištenje glazbenih izvedbenih materijala ostvaruje prava s osnova javnog korištenja autorskih glazbenih i književnih nescenskih djela. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava autora:  
Klasa: UP/I-034-03/2018-020/0005  
Ur. broj: 559-07/3-18-004

## HUZIP HRVATSKA UDRUGA ZA ZAŠTITU IZVOĐAČKIH PRAVA

Hrvatska udruga za zaštitu izvođača (HUZIP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 2. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13, 127/14, 62/17, 96/18) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača:  
Klasa: UP/I-034-03/2018-020-001  
Ur. broj: 559-07/3-18-004

## ZAPRAF UDRUGA ZA ZAŠTITU, PRIKUPLJANJE I RASPODJELU NAKNADA FONOGRAMSKIH PRAVA

Udruga za zaštitu, prikupljanje i raspodjelu naknada fonogramskih prava (ZAPRAF) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 3. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13, 127/14, 62/17, 96/18) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje fonograma ostvaruje prava s osnova javnog korištenja fonograma. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava proizvođača fonograma:  
Klasa: UP/I-034-03/2018-020/0003  
Ur. broj: 559-07/2-18-004

pivnica uz primjenu covid-19 ZAMP mjera solidarnih pogodnosti\*\*

| Vrsta naknade/Tarifni broj                    | Bodova | Vrijednost<br>boda kn | Iznos<br>naknade kn | Popust kn* | Ukupno<br>naknade kn | Stopa<br>PDV-a |
|-----------------------------------------------|--------|-----------------------|---------------------|------------|----------------------|----------------|
| Autorska naknada: 4.1., 4.2.c                 | 199,00 | 0,61                  | 121,39              | 29,13      | 92,26                | 13%            |
| Izvođačka naknada: 1.1., 1.2.c                | 199,00 | 0,18                  | 35,82               | 8,60       | 27,22                | 13%            |
| Naknada proizvođača fonograma: 1.1., 1.2.c    | 199,00 | 0,18                  | 35,82               | 8,60       | 27,22                | 13%            |
| UKUPNO                                        |        |                       | 193,03              | 46,33      | 146,70               |                |
| **10% popust za razdoblje od 01.06. do 31.12. |        |                       |                     |            | -14,67               |                |
| Ukupna naknada:                               |        |                       |                     |            | 132,03               |                |

| PDV | Osnovica | Iznos PDV-a | Ukupno |
|-----|----------|-------------|--------|
| 13% | 132,03   | 17,16       | 149,19 |
|     | 132,03   | 17,16       | 149,19 |

|                                      |        |
|--------------------------------------|--------|
| Iznos naknade po računu 167307-0188: | 132,03 |
| Porez na dodanu vrijednost:          | 17,16  |
| UKUPNO (kn):                         | 149,19 |
| PLAĆENO:                             | 0,00   |
| ZA PLATITI:                          | 149,19 |

VAŠ UKUPNI DUG DO DANA 31.05.2020. IZNOSI **615,23 Kn**

\*Osnova i visina popusta na naknadu utvrđuju se sporazumno s grupacijom korisnika sklapanjem općeg ugovora o naknadama za korištenje glazbenih djela i odlukom uprave HDS-a, a ovise o urednoj prijavi korištenja glazbe i redovnom plaćanju naknade. Važeće sporazume zaključene s grupacijama korisnika i odluke HDS-a možete pronaći na [www.zamp.hr/Korisnici/Način\\_korištenja](http://www.zamp.hr/Korisnici/Način_korištenja).

\*\* COVID-19 ZAMP mjere solidarnih pogodnosti poslovnim korisnicima u uslužnim i ugostiteljskim djelatnostima: Temeljem odluka HDS ZAMP-a, na naknade za OŽUJAK primjenjuju se umanjenja na način: 50% popust za razdoblje od 01.03. do 14.03.; Otpis za razdoblje od 15.03. do 31.03. i Otplata naknade za ožujak u tri rate, te na naknade za SVIBANJ primjenjuje se umanjenje na način: Otpis naknade u svibnju do prestanka posebnih mjera temeljem odluka Stožera Civilne zaštite RH i 25% popust za razdoblje od prestanka posebnih mjera do 31.5.; na naknade za razdoblje LIPANJ-RUJAN primjenjuje se popust 10%, kao i za razdoblje LISTOPAD-PROSINAC 2020.g., primjenjuje se popust 10%

Molimo izvršiti plaćanje na osnovu ovog Računa na IBAN broj HR8623600001101345746 najkasnije do **31.07.2020.** MOLIMO DA U RHBRKU POZIV NA BROJ UPIŠETE ISPRAVAN BROJ RAČUNA JER SE U SUPROTNOM MOŽE DOGODITI DA SE UPLATA OVOG RAČUNA NE EVIDENTIRA. Ukoliko ste do sada podmirili dospelje obveze molimo Vas da zanemarite obavijest o dugu navedenu na računu. Sukladno odredbi čl. 31. st. 3. Ovršnog zakona, nadzorava se dužnik da u slučaju ne ispunjenja dospelje novčane obveze vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

Zagreb, 01.07.2020.

Enad Marčec, glavni direktor



Poštovani,

pozdravljamo Vas u razdoblju koje je svima nama i dalje poslovni izazov bez presedana.

Nadamo se da ste, unatoč svim nepredvidivim okolnostima posljednjih mjeseci, Vi i Vaši djelatnici zdravi i uspješni u poslovanju, te da će tako i ostati.

Kao što znate, HDS ZAMP je u ime glazbenih autora i nositelja prava, donio posebne mjera solidarnosti za mjesece ožujak, travanj i svibanj 2020. kako bismo olakšali poslovne okolnosti ugostitelja i pružatelja drugih uslužnih djelatnosti, uzrokovane virusom COVID-19.

S obzirom na daljnji razvoj situacije, HDS ZAMP donio je nove mjere koje se primjenjuju za mjesece lipanj, srpanj, kolovoz i rujanj 2020. godine, o kojima vas želimo obavijestiti:

1. 10% popusta na mjesečne paušalne naknade za mehaničko korištenje glazbe od 01.06. do 30.09.2020.
2. 10% popusta na sve naknade za koncerte i priredbe od ukidanja mjera Stožera civilne zaštite RH do 30.09.2020.

Nadamo se da ćemo i na ovaj način olakšati povratak uobičajenog poslovanja svim korisnicima glazbe u sljedećim mjesecima. Isto tako, nadamo se da podupirete naš trud da glazbenicima, djelatnosti koja je od početka epidemije najviše pogođena posebnim mjerama, osiguramo pravičnu naknadu za korištenje njihovih djela i intelektualnog vlasništva. S obzirom na izostanak koncertnih nastupa i većine drugih načina izravnog privređivanja ove godine, honorari koji im pripadaju od autorskih i srodnih prava, važniji su nego ikad.

U njihovo ime, zahvaljujemo na razumijevanju i srdačno pozdravljamo,

Nenad Marčec,

glavni direktor HDS ZAMPa





Glas autora!

HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA  
ZAŠTITA AUTORSKIH MUZIČKIH PRAVA  
Berislavićeva 9 | 10000 Zagreb, Hrvatska  
OIB izdavatelja: 56668956985  
IBAN: HR8623600001101345746

# račun

BR. :

167307-0189

# R1

## Poslovnica Osijek

Trg Slobode 8  
31 000 Osijek  
tel: 031/ 200 722  
fax: 031/ 204 121  
e-mail: post-os@hds.hr

## Poslovnica Rijeka

Trg Ivana Koblera 2/III  
51 000 Rijeka  
tel: 051/ 21 21 10  
fax: 051/ 31 52 37  
e-mail: post-ri@hds.hr

## Poslovnica Split

Gundulićeva 26a  
21 000 Split  
tel: 021/ 380 273  
fax: 021/683-741  
e-mail: post-st@hds.hr

## Poslovnica Zagreb

Heinzelova 62a  
10 000 Zagreb  
tel: 01/ 6387 000  
fax: 01/ 6387 001  
e-mail: post-zg@hds.hr

RAZDOBLJE :

**Srpanj 2020.**

PRIMATELJ :

**Panini d.o.o.  
Radionica, pivnica  
Narta 303  
43246 Štefanje**

OBJEKT :

**Radionica, pivnica  
Narta 303, Štefanje**

KORISNIK :

**Panini d.o.o.  
M. Bogovića 15, Bjelovar**

IBAN KORISNIKA :

**HR4423600001101259008**

OIB KORISNIKA :

**98161215192**

## HDS HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA

Hrvatsko društvo skladatelja (HDS) Zaštita autorskih muzičkih prava (ZAMP) na temelju čl.156. st.1. toč.1. i čl.160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03,79/07,80/11,125/11,141/13,127/14,62/17,96/18) i Pravilnika o naknadama za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela te naknadama za korištenje glazbenih izvedbenih materijala ostvaruje prava s osnova javnog korištenja autorskih glazbenih i književnih nescenskih djela. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava autora:  
Klasa: UP/I-034-03/2018-020/0005  
Ur. broj: 559-07/3-18-004

## HUZIP HRVATSKA UDRUGA ZA ZAŠTITU IZVOĐAČKIH PRAVA

Hrvatska udruga za zaštitu izvođača (HUZIP) na temelju čl.156. st. 1. toč. 2. i čl.160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13, 127/14, 62/17, 96/18) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača:  
Klasa: UP/I-034-03/2018-020-001  
Ur. broj: 559-07/3-18-004

## ZAPRAF UDRUGA ZA ZAŠTITU, PRIKUPLJANJE I RASPODJELU NAKNADA FONOGRAMSKIH PRAVA

Udruga za zaštitu, prikupljanje i raspodjelu naknada fonogramskih prava (ZAPRAF) na temelju čl. 156. st.1. toč.3. i čl.160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03,79/07,80/11,125/11,141/13,127/14,62/17,96/18) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje fonograma ostvaruje prava s osnova javnog korištenja fonograma. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava proizvođača fonograma:  
Klasa: UP/I-034-03/2018-020/0003  
Ur. broj: 559-07/2-18-004

pivnica uz primjenu covid-19 ZAMP mjera solidarnih pogodnosti\*\*

| Vrsta naknade/Tarifni broj                    | Bodova | Vrijednost<br>boda kn | Iznos<br>naknade kn | Popust kn* | Ukupno<br>naknade kn | Stopa<br>PDV-a |
|-----------------------------------------------|--------|-----------------------|---------------------|------------|----------------------|----------------|
| Autorska naknada: 4.1.,4.2.c                  | 199,00 | 0,61                  | 121,39              | 29,13      | 92,26                | 13%            |
| Izvođačka naknada: 1.1.,1.2.c                 | 199,00 | 0,18                  | 35,82               | 8,60       | 27,22                | 13%            |
| Naknada proizvođača fonograma: 1.1.,1.2.c     | 199,00 | 0,18                  | 35,82               | 8,60       | 27,22                | 13%            |
| UKUPNO                                        |        |                       | 193,03              | 46,33      | 146,70               |                |
| **10% popust za razdoblje od 01.06. do 31.12. |        |                       |                     |            | -14,67               |                |
| Ukupna naknada:                               |        |                       |                     |            | 132,03               |                |

| PDV | Osnovica | Iznos PDV-a | Ukupno |
|-----|----------|-------------|--------|
| 13% | 132,03   | 17,16       | 149,19 |
|     | 132,03   | 17,16       | 149,19 |

|                                      |        |
|--------------------------------------|--------|
| Iznos naknade po računu 167307-0189: | 132,03 |
| Porez na dodanu vrijednost:          | 17,16  |
| UKUPNO (kn):                         | 149,19 |
| PLAĆENO:                             | 0,00   |
| ZA PLATITI:                          | 149,19 |

VAŠ UKUPNI DUG DO DANA 30.06.2020. IZNOSI **764,42 Kn**

\*Osnova i visina popusta na naknadu utvrđuju se sporazumno s grupacijom korisnika sklapanjem općeg ugovora o naknadama za korištenje glazbenih djela i odlukom uprave HDS-a, a ovisi o urednoj prijavi korištenja glazbe i redovnom plaćanju naknade. Važeće sporazume zaključene s grupacijama korisnika i odluke HDS-a možete pronaći na [www.zamp.hr/Korisnici/Način\\_korištenja](http://www.zamp.hr/Korisnici/Način_korištenja).

\*\* COVID-19 ZAMP mjere solidarnih pogodnosti poslovnim korisnicima u uslužnim i ugostiteljskim djelatnostima: Temeljem odluka HDS ZAMP-a, na naknade za OŽUJAK primjenjuju se umanjenja na način: 50% popust za razdoblje od 01.03.do 14.03.; Otpis za razdoblje od 15.03. do 31.03. i Otplata naknade za ožujak u tri rate, te na naknade za SVIBANJ primjenjuje se umanjenje na način: Otpis naknade u svibnju do prestanka posebnih mjera temeljem odluka Stožera Civilne zaštite RH i 25% popust za razdoblje od prestanka posebnih mjera do 31.5.; na naknade za razdoblje LIPANJ-RUJAN primjenjuje se popust 10%, kao i za razdoblje LISTOPAD-PROSINAC 2020.g., primjenjuje se popust 10%

Molimo izvršiti plaćanje na osnovu ovog Računa na IBAN broj HR8623600001101345746 najkasnije do **31.07.2020.** MOLIMO DA U RHBRKU POZIV NA BROJ UPIŠETE ISPRAVAN BROJ RAČUNA JER SE U SUPROTNOM MOŽE DOGODITI DA SE UPLATA OVOG RAČUNA NE EVIDENTIRA. Ukoliko ste do sada podmirili dospelje obveze molimo Vas da zanemarite obavijest o dugu navedenu na računu. Sukladno odredbi čl. 31. st. 3. Ovršnog zakona upozorava se dužnik da u slučaju ne ispunjenja dospelje novčane obveze vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

Zagreb, 01.07.2020.

Enad Marčec, glavni direktor



Poštovani,

pozdravljamo Vas u razdoblju koje je svima nama i dalje poslovni izazov bez presedana.

Nadamo se da ste, unatoč svim nepredvidivim okolnostima posljednjih mjeseci, Vi i Vaši djelatnici zdravi i uspješni u poslovanju, te da će tako i ostati.

Kao što znate, HDS ZAMP je u ime glazbenih autora i nositelja prava, donio posebne mjera solidarnosti za mjesece ožujak, travanj i svibanj 2020. kako bismo olakšali poslovne okolnosti ugostitelja i pružatelja drugih uslužnih djelatnosti, uzrokovane virusom COVID-19.

S obzirom na daljnji razvoj situacije, HDS ZAMP donio je nove mjere koje se primjenjuju za mjesece lipanj, srpanj, kolovoz i rujan 2020. godine, o kojima vas želimo obavijestiti:

1. 10% popusta na mjesečne paušalne naknade za mehaničko korištenje glazbe od 01.06. do 30.09.2020.
2. 10% popusta na sve naknade za koncerte i priredbe od ukidanja mjera Stožera civilne zaštite RH do 30.09.2020.

Nadamo se da ćemo i na ovaj način olakšati povratak uobičajenog poslovanja svim korisnicima glazbe u sljedećim mjesecima. Isto tako, nadamo se da podupirete naš trud da glazbenicima, djelatnosti koja je od početka epidemije najviše pogođena posebnim mjerama, osiguramo pravičnu naknadu za korištenje njihovih djela i intelektualnog vlasništva. S obzirom na izostanak koncertnih nastupa i većine drugih načina izravnog privređivanja ove godine, honorari koji im pripadaju od autorskih i srodnih prava, važniji su nego ikad.

U njihovo ime, zahvaljujemo na razumijevanju i srdačno pozdravljamo,

Nenad Marčec,

glavni direktor HDS ZAMPa





Glas autora!

HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA  
ZAŠTITA AUTORSKIH MUZIČKIH PRAVA  
Berislavićeva 9 | 10000 Zagreb, Hrvatska  
OIB izdavatelja: 56668956985  
IBAN: HR8623600001101345746

# račun

BR. :

167307-0190

# R1

## Poslovnica Osijek

Trg Slobode 8  
31 000 Osijek  
tel: 031/ 200 722  
fax: 031/ 204 121  
e-mail: post-os@hds.hr

## Poslovnica Rijeka

Trg Ivana Koblera 2/III  
51 000 Rijeka  
tel: 051/ 21 21 10  
fax: 051/ 31 52 37  
e-mail: post-ri@hds.hr

## Poslovnica Split

Gundulićeva 26a  
21 000 Split  
tel: 021/ 380 273  
fax: 021/683-741  
e-mail: post-st@hds.hr

## Poslovnica Zagreb

Heinzelova 62a  
10 000 Zagreb  
tel: 01/ 6387 000  
fax: 01/ 6387 001  
e-mail: post-zg@hds.hr

RAZDOBLJE : **Kolovoz 2020.**

PRIMATELJ : **Panini d.o.o.  
Radionica, pivnica  
Narta 303  
43246 Štefanje**

OBJEKT : **Radionica, pivnica  
Narta 303, Štefanje**

KORISNIK : **Panini d.o.o.  
M. Bogovića 15, Bjelovar**

IBAN KORISNIKA : **HR4423600001101259008**

OIB KORISNIKA : **98161215192**

## HDS HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA

Hrvatsko društvo skladatelja (HDS) Zaštita autorskih muzičkih prava (ZAMP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 1. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13, 127/14, 62/17, 96/18) i Pravilnika o naknadama za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela te naknadama za korištenje glazbenih izvedbenih materijala ostvaruje prava s osnova javnog korištenja autorskih glazbenih i književnih nescenskih djela. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava autora:

Klasa: UP/I-034-03/2018-020/0005  
Ur. broj: 559-07/3-18-004

## HUZIP HRVATSKA UDRUGA ZA ZAŠTITU IZVOĐAČKIH PRAVA

Hrvatska udruga za zaštitu izvođača (HUZIP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 2. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13, 127/14, 62/17, 96/18) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača:

Klasa: UP/I-034-03/2018-020-001  
Ur. broj: 559-07/3-18-004

## ZAPRAF UDRUGA ZA ZAŠTITU, PRIKUPLJANJE I RASPODJELU NAKNADA FONOGRAMSKIH PRAVA

Udruga za zaštitu, prikupljanje i raspodjelu naknada fonogramskih prava (ZAPRAF) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 3. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13, 127/14, 62/17, 96/18) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje fonograma ostvaruje prava s osnova javnog korištenja fonograma. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava proizvođača fonograma:

Klasa: UP/I-034-03/2018-020/0003  
Ur. broj: 559-07/2-18-004

pivnica uz primjenu covid-19 ZAMP mjera solidarnih pogodnosti\*\*

| Vrsta naknade/Tarifni broj                    | Bodova | Vrijednost<br>boda kn | Iznos<br>naknade kn | Popust kn* | Ukupno<br>naknade kn | Stopa<br>PDV-a |
|-----------------------------------------------|--------|-----------------------|---------------------|------------|----------------------|----------------|
| Autorska naknada: 4.1., 4.2.c                 | 199,00 | 0,61                  | 121,39              | 29,13      | 92,26                | 13%            |
| Izvođačka naknada: 1.1., 1.2.c                | 199,00 | 0,18                  | 35,82               | 8,60       | 27,22                | 13%            |
| Naknada proizvođača fonograma: 1.1., 1.2.c    | 199,00 | 0,18                  | 35,82               | 8,60       | 27,22                | 13%            |
| UKUPNO                                        |        |                       | 193,03              | 46,33      | 146,70               |                |
| **10% popust za razdoblje od 01.06. do 31.12. |        |                       |                     |            | -14,67               |                |
| Ukupna naknada:                               |        |                       |                     |            | 132,03               |                |

| PDV | Osnovica | Iznos PDV-a | Ukupno |
|-----|----------|-------------|--------|
| 13% | 132,03   | 17,16       | 149,19 |
|     | 132,03   | 17,16       | 149,19 |

|                                      |        |
|--------------------------------------|--------|
| Iznos naknade po računu 167307-0190: | 132,03 |
| Porez na dodanu vrijednost:          | 17,16  |
| UKUPNO (kn):                         | 149,19 |
| PLAĆENO:                             | 0,00   |
| ZA PLATITI:                          | 149,19 |

VAŠ UKUPNI DUG DO DANA 31.07.2020. IZNOSI 913,61 Kn

\*Osnova i visina popusta na naknadu utvrđuju se sporazumno s grupacijom korisnika sklapanjem općeg ugovora o naknadama za korištenje glazbenih djela i odlukom uprave HDS-a, a ovisno o urednoj prijavi korištenja glazbe i redovnom plaćanju naknade. Važeće sporazume zaključene s grupacijama korisnika i odluke HDS-a možete pronaći na [www.zamp.hr/Korisnici/Način\\_korištenja](http://www.zamp.hr/Korisnici/Način_korištenja).

\*\* COVID-19 ZAMP mjere solidarnih pogodnosti poslovnim korisnicima u uslužnim i ugostiteljskim djelatnostima: Temeljem odluka HDS ZAMP-a, na naknade za OŽUJAK primjenjuju se umanjenja na način: 50% popust za razdoblje od 01.03. do 14.03.; Otpis za razdoblje od 15.03. do 31.03. i Otplata naknade za ožujak u tri rate, te na naknade za SVIBANJ primjenjuje se umanjenje na način: Otpis naknade u svibnju do prestanka posebnih mjera temeljem odluka Stožera Civilne zaštite RH i 25% popust za razdoblje od prestanka posebnih mjera do 31.5.; na naknade za razdoblje LIPANJ-RUJAN primjenjuje se popust 10%, kao i za razdoblje LISTOPAD-PROSINAC 2020.g., primjenjuje se popust 10%

Molimo izvršiti plaćanje na osnovu ovog Računa na IBAN broj HR8623600001101345746 najkasnije do **31.08.2020.** MOLIMO DA U RHBRKU POZIV NA BROJ UPIŠETE ISPRAVAN BROJ RAČUNA JER SE U SUPROTNOM MOŽE DOGODITI DA SE UPLATA OVOG RAČUNA NE EVIDENTIRA. Ukoliko ste do sada podmirili dospelje obveze molimo Vas da zanemarite obavijest o dugu navedenu na računu. Sukladno odredbi čl. 31. st. 3. Ovršnog zakona nadzorava se dužnik da u slučaju ne ispunjenja dospelje novčane obveze vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

Zagreb, 14.08.2020.

Enad Marčec, glavni direktor



Poštovani,

pozdravljamo Vas u razdoblju koje je svima nama i dalje poslovni izazov bez presedana.

Nadamo se da ste, unatoč svim nepredvidivim okolnostima posljednjih mjeseci, Vi i Vaši djelatnici zdravi i uspješni u poslovanju, te da će tako i ostati.

Kao što znate, HDS ZAMP je u ime glazbenih autora i nositelja prava, donio posebne mjera solidarnosti za mjesece ožujak, travanj i svibanj 2020. kako bismo olakšali poslovne okolnosti ugostitelja i pružatelja drugih uslužnih djelatnosti, uzrokovane virusom COVID-19.

S obzirom na daljnji razvoj situacije, HDS ZAMP donio je nove mjere koje se primjenjuju za mjesece lipanj, srpanj, kolovoz i rujan 2020. godine, o kojima vas želimo obavijestiti:

1. 10% popusta na mjesečne paušalne naknade za mehaničko korištenje glazbe od 01.06. do 30.09.2020.
2. 10% popusta na sve naknade za koncerte i priredbe od ukidanja mjera Stožera civilne zaštite RH do 30.09.2020.

Nadamo se da ćemo i na ovaj način olakšati povratak uobičajenog poslovanja svim korisnicima glazbe u sljedećim mjesecima. Isto tako, nadamo se da podupirete naš trud da glazbenicima, djelatnosti koja je od početka epidemije najviše pogođena posebnim mjerama, osiguramo pravičnu naknadu za korištenje njihovih djela i intelektualnog vlasništva. S obzirom na izostanak koncertnih nastupa i većine drugih načina izravnog privređivanja ove godine, honorari koji im pripadaju od autorskih i srodnih prava, važniji su nego ikad.

U njihovo ime, zahvaljujemo na razumijevanju i srdačno pozdravljamo,

Nenad Marčec,

glavni direktor HDS ZAMPa





Glas autora!

HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA  
ZAŠTITA AUTORSKIH MUZIČKIH PRAVA  
Berislavićeva 9 | 10000 Zagreb, Hrvatska  
OIB izdavatelja: 56668956985  
IBAN: HR8623600001101345746

# račun

BR. :

167307-0191

# R1

## Poslovnica Osijek

Trg Slobode 8  
31 000 Osijek  
tel: 031/ 200 722  
fax: 031/ 204 121  
e-mail: post-os@hds.hr

## Poslovnica Rijeka

Trg Ivana Koblera 2/III  
51 000 Rijeka  
tel: 051/ 21 21 10  
fax: 051/ 31 52 37  
e-mail: post-ri@hds.hr

## Poslovnica Split

Gundulićeva 26a  
21 000 Split  
tel: 021/ 380 273  
fax: 021/683-741  
e-mail: post-st@hds.hr

## Poslovnica Zagreb

Heinzelova 62a  
10 000 Zagreb  
tel: 01/ 6387 000  
fax: 01/ 6387 001  
e-mail: post-zg@hds.hr

RAZDOBLJE :

Rujan 2020.

PRIMATELJ :

Panini d.o.o.  
Radionica, pivnica  
Narta 303  
43246 Štefanje

OBJEKT :

Radionica, pivnica  
Narta 303, Štefanje

KORISNIK :

Panini d.o.o.  
M. Bogovića 15, Bjelovar

IBAN KORISNIKA :

HR4423600001101259008

OIB KORISNIKA :

98161215192

## HDS HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA

Hrvatsko društvo skladatelja (HDS) Zaštita autorskih muzičkih prava (ZAMP) na temelju čl.156. st.1. toč.1. i čl.160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03,79/07,80/11,125/11,141/13,127/14,62/17,96/18) i Pravilnika o naknadama za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela te naknadama za korištenje glazbenih izvedbenih materijala ostvaruje prava s osnova javnog korištenja autorskih glazbenih i književnih nescenskih djela. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava autora:  
Klasa: UP/I-034-03/2018-020/0005  
Ur. broj: 559-07/3-18-004

## HUZIP HRVATSKA UDRUGA ZA ZAŠTITU IZVOĐAČKIH PRAVA

Hrvatska udruga za zaštitu izvođača (HUZIP) na temelju čl.156. st.1. toč.2. i čl.160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03,79/07,80/11,125/11,141/13,127/14,62/17,96/18) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača:  
Klasa: UP/I-034-03/2018-020-001  
Ur. broj: 559-07/3-18-004

## ZAPRAF UDRUGA ZA ZAŠTITU, PRIKUPLJANJE I RASPODJELU NAKNADA FONOGRAMSKIH PRAVA

Udruga za zaštitu, prikupljanje i raspodjelu naknada fonogramskih prava (ZAPRAF) na temelju čl.156. st.1. toč.3. i čl.160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03,79/07,80/11,125/11,141/13,127/14,62/17,96/18) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje fonograma ostvaruje prava s osnova javnog korištenja fonograma. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava proizvođača fonograma:  
Klasa: UP/I-034-03/2018-020/0003  
Ur. broj: 559-07/2-18-004

pivnica uz primjenu covid-19 ZAMP mjera solidarnih pogodnosti\*\*

| Vrsta naknade/Tarifni broj                    | Bodova | Vrijednost<br>boda kn | Iznos<br>naknade kn | Popust kn* | Ukupno<br>naknade kn | Stopa<br>PDV-a |
|-----------------------------------------------|--------|-----------------------|---------------------|------------|----------------------|----------------|
| Autorska naknada: 4.1.,4.2.c                  | 199,00 | 0,61                  | 121,39              | 29,13      | 92,26                | 13%            |
| Izvođačka naknada: 1.1.,1.2.c                 | 199,00 | 0,18                  | 35,82               | 8,60       | 27,22                | 13%            |
| Naknada proizvođača fonograma: 1.1.,1.2.c     | 199,00 | 0,18                  | 35,82               | 8,60       | 27,22                | 13%            |
| UKUPNO                                        |        |                       | 193,03              | 46,33      | 146,70               |                |
| **10% popust za razdoblje od 01.06. do 31.12. |        |                       |                     |            | -14,67               |                |
| Ukupna naknada:                               |        |                       |                     |            | 132,03               |                |

| PDV | Osnovica | Iznos PDV-a | Ukupno |
|-----|----------|-------------|--------|
| 13% | 132,03   | 17,16       | 149,19 |
|     | 132,03   | 17,16       | 149,19 |

|                                      |        |
|--------------------------------------|--------|
| Iznos naknade po računu 167307-0191: | 132,03 |
| Porez na dodanu vrijednost:          | 17,16  |
| UKUPNO (kn):                         | 149,19 |
| PLAĆENO:                             | 0,00   |
| ZA PLATITI:                          | 149,19 |

VAŠ UKUPNI DUG DO DANA 31.08.2020. IZNOSI 1.062,80 Kn

\*Osnova i visina popusta na naknadu utvrđuju se sporazumno s grupacijom korisnika sklapanjem općeg ugovora o naknadama za korištenje glazbenih djela i odlukom uprave HDS-a, a ovisi o urednoj prijavi korištenja glazbe i redovnom plaćanju naknade. Važeće sporazume zaključene s grupacijama korisnika i odluke HDS-a možete pronaći na [www.zamp.hr/Korisnici/Nacin\\_koristenja](http://www.zamp.hr/Korisnici/Nacin_koristenja).

\*\* COVID-19 ZAMP mjere solidarnih pogodnosti poslovnim korisnicima u uslužnim i ugostiteljskim djelatnostima: Temeljem odluka HDS ZAMP-a, na naknade za OŽUJAK primjenjuju se umanjenja na način: 50% popust za razdoblje od 01.03.do 14.03.; Otpis za razdoblje od 15.03. do 31.03. i Otplata naknade za ožujak u tri rate, te na naknade za SVIBANJ primjenjuje se umanjenje na način: Otpis naknade u svibnju do prestanka posebnih mjera temeljem odluka Stožera Civilne Zaštite RH i 25% popust za razdoblje od prestanka posebnih mjera do 31.5.; na naknade za razdoblje LIPANJ-RUJAN primjenjuje se popust 10%, kao i za razdoblje LISTOPAD-PROSINAC 2020.g., primjenjuje se popust 10%

Molimo izvršiti plaćanje na osnovu ovog Računa na IBAN broj HR8623600001101345746 najkasnije do 30.09.2020. MOLIMO DA U RUKU POZIV NA BROJ UPIŠETE ISPRAVAN BROJ RAČUNA JER SE U SUPROTNOM MOŽE DOGODITI DA SE UPLATA OVOG RAČUNA NE EVIDENTIRA. Ukoliko ste do sada podmirili dospelje obveze molimo Vas da zanemarite obavijest o dugu navedenu na računu. Sukladno odredbi čl. 31. st. 3. Ovršnog zakona nadzorava se dužnik da u slučaju ne ispunjenja dospelje novčane obveze vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

Zagreb, 08.09.2020.

Neven Marčec, glavni direktor



Poštovani,

pozdravljamo Vas u razdoblju koje je svima nama i dalje poslovni izazov bez presedana.

Nadamo se da ste, unatoč svim nepredvidivim okolnostima posljednjih mjeseci, Vi i Vaši djelatnici zdravi i uspješni u poslovanju, te da će tako i ostati.

Kao što znate, HDS ZAMP je u ime glazbenih autora i nositelja prava, donio posebne mjera solidarnosti za mjesece ožujak, travanj i svibanj 2020. kako bismo olakšali poslovne okolnosti ugostitelja i pružatelja drugih uslužnih djelatnosti, uzrokovane virusom COVID-19.

S obzirom na daljnji razvoj situacije, HDS ZAMP donio je nove mjere koje se primjenjuju za mjesece lipanj, srpanj, kolovoz i rujan 2020. godine, o kojima vas želimo obavijestiti:

1. 10% popusta na mjesečne paušalne naknade za mehaničko korištenje glazbe od 01.06. do 30.09.2020.
2. 10% popusta na sve naknade za koncerte i priredbe od ukidanja mjera Stožera civilne zaštite RH do 30.09.2020.

Nadamo se da ćemo i na ovaj način olakšati povratak uobičajenog poslovanja svim korisnicima glazbe u sljedećim mjesecima. Isto tako, nadamo se da podupirete naš trud da glazbenicima, djelatnosti koja je od početka epidemije najviše pogođena posebnim mjerama, osiguramo pravičnu naknadu za korištenje njihovih djela i intelektualnog vlasništva. S obzirom na izostanak koncertnih nastupa i većine drugih načina izravnog privređivanja ove godine, honorari koji im pripadaju od autorskih i srodnih prava, važniji su nego ikad.

U njihovo ime, zahvaljujemo na razumijevanju i srdačno pozdravljamo,

Nenad Marčec,

glavni direktor HDS ZAMPa

